

INFORMAZIONI PERSONALI



Erika Perego

📍 Via Dei Nobili, 17; 23881 Airuno (LC); Italia

☎ +39 039 9943970 📠 +39 331 5805776

✉ peregoerika1@gmail.com

👤 Sesso F | 📅 Data di nascita 09/08/1995 | 🇮🇹 Nazionalità Italiana

AUTOMUNITA

RIEPILOGO PROFESSIONALE: *Impiegata commerciale con esperienza quinquennale nelle vendite e conoscenza di 6 lingue straniere (scritte e parlate), traduttrice ed interprete IT-ES/ES-IT IT-FR/FR-IT. Ambiziosa, dinamica, seria, disposta a viaggiare e in cerca di un'occupazione che consenta di impiegare al meglio le conoscenze linguistiche maturate ed esercitate negli anni.*

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

novembre 2016 - aprile 2021

Impiegata/Responsabile Commerciale Italia-Estero – Settore Metalmeccanico

Taramelli s.r.l.; Beverate di Brivio (LC)

Gestione clienti Italia/Estero

Ricerca e contatto nuovi clienti esteri

Ricevimento clienti esteri

Trasferte estere (visita a fiere del settore)

Sviluppo offerte e inserimento preventivi clienti

Inserimento ordini clienti e fornitori

Ddt

Logistica

Gestione ufficio (pianificazione, organizzazione, coordinazione, controllo delle attività d'ufficio)

giugno 2015 - luglio 2016

Ragazza Alla Pari

Famiglia Rafael del Pino & Astrid Gil Casares; Madrid, Spagna

Occuparsi delle 3 bambine (4, 6, 8 anni)

Insegnare loro la lingua italiana

Collaborazione diretta con persone di varie nazionalità

Viaggi extraeuropei

marzo 2015 - maggio 2015

Istruttrice Di Ginnastica Artistica 1° livello CSEN

Asd Sport è Salute; Villa S. Carlo - Valgrehentino (LC)

Preparatore fisico e allenatore sportivo (baby gym, corso base e promozionale)

settembre 2014 - gennaio 2015

Commessa Addetta Alle Vendite – Settore Profumeria & Cosmesi, Accessori, Abbigliamento

COIN; Lecco (LC)

Attenzione e assistenza al cliente
Gestione cassa

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

maggio 2021 - maggio 2022

Corso Di Formazione Professionale In Traduzione Settoriale E Interpretazione Consecutiva

SSIT – Scuola Interpreti e Traduttori, Pescara (PE)

Combinazioni linguistiche: IT>FR, FR>IT, IT>ES, ES>IT (italiano>francese, francese>italiano, italiano>spagnolo, spagnolo>italiano)

Settori di specializzazione: traduzioni per il Web, per il turismo, giuridico-commerciale, tecniche

Tematiche interpretazione: turismo, società, ambiente, commercio

settembre 2009 - giugno 2014

Diploma Di Liceo Linguistico

Liceo Linguistico A. Manzoni; Lecco (LC)

Diploma in Lingue Straniere (inglese, tedesco, spagnolo)

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Italiano

Altre lingue	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Inglese	B2	B2	B2	B2	B2
FCE (First Certificate in English) B1					
Tedesco	C1	C1	C1	C1	C1
Goethe Zertifikat B2					
Spagnolo	C1	C1	C1	C1	C1
Dele Nivel B2					
Francese	C1	C1	C1	C1	C1
Portoghese	C1	C1	C1	C1	C1
Russo	B1	B1	B1	B1	B1

Livelli: A1/2 Livello base - B1/2 Livello intermedio - C1/2 Livello avanzato
Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

- Soggiorno studio in Spagna e a Malta (2012, 2013)
- Scambio culturale con Germania (2013)
- Viaggio d'istruzione in Spagna (2014)

- Competenze comunicative** Buone doti relazionali e comunicative acquisite in ambito scolastico, sportivo e lavorativo. Capacità di lavorare in gruppo maturata in molteplici situazioni in cui era indispensabile la collaborazione con figure diverse e in modalità orarie varie (turni, fine settimana).
- Competenze organizzative e gestionali** Ottima e rapida capacità di apprendimento. Eccellenti doti organizzative. Abilità nella gestione autonoma del lavoro e determinazione nel raggiungimento degli obiettivi proposti. Capacità di lavorare in situazioni di stress e a contatto diretto con il pubblico.
- Competenze professionali e informatiche** Competenze settore metalmeccanico (reti metalliche, lamiera forate e stirate, grigliati). Nozioni settori di specializzazione traduzioni/interpretazione. Buon utilizzo posta elettronica, gestionale eSOLVER, pacchetto office, reti informatiche e social media
- Dati personali** Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".